

# Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÀT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

## Gianluca Franco, di Capriva, vincidôr pe seconde volte dal Premi San Simon di Codroip

Lis premiazions dal plui grant premi leterari in lenghe furlane, il San Simon di Codroip, rivât ae edizion numar 41, a àn sierât la VII edizion de "Setemane de culture furlane". La ceremonie, che si fasile par tradizion in sale consiliâr a Codroip te dì di San Simon, 28 di Otubar, no à podût tignîsi in presince par vie des disposizions ministeriâls vignudis fûr ae fin dal mês e cussì e je stade ospitade inte sede de Filologjiche a Udin e je lade in direte streaming sul sít setemane.it.

L'inclintri al è stât vîrt dal president de Societât Filologjiche Federico Vicario, dal Sindic di Codroip Fabio Marchetti e dal president de Arlef Eros Cisilino. Alberto Soramel, de compagnie teatrâl Agnul di Spere, al à dât leture di cualchi toc des oparis vincidoris. Pe sezion dal romanç al à fevelât a non de jurie il president Walter Tomada: "O vin vût une vore ce fâ - al à dit - a sielzi i vincidôrs jenfri i siet lavôrs che a son rivâts, dutis voris di grande qualitât e duncje une vore lontan de situazion capitade cualchi an indaûr cuant che il premi nol è stât assegñât". Al è stât segnalât il romanç "Il cás dal Amlêt furlan" di Graziano Urli, che al

cjape in esam la vicende dal personaç di Shakespeare metintle in relazion cul Friûl. Al è stât invezit proclamât vincidôr il romanç "See the Sky about to rain. Balade paï dîs di ploie" di Gianluca Franco, une riflession vivide e inmagante su la vite e il destin, che tantis voltis al someze za scrit ma invezit al cjape direzioni che i oms no rivin nancje di lontan a suspitâ. Te motivazion de jurie si lei: "La scriture no je dome une vore controlade ma

ancje curade in duc i particolârs, no par chel e risulte artificiose ma e ven puartade indevant une vore ben cun naturalece e spontaneitât. Al è un lavôr che par vie de struture a mosaic al letôr i domande di impegnâsi ma cence pratindi l'impossibil. Sul cont de lenghe al olse ma in mût intelijent: lis peraulis dal salvôr plui leterari o mancul dopradis te lenghe di ogni dì a son inseridis in contescj che a permetin di capîlis cence

fastidis. [...] Sul plan dai contignûts al è un scrit de umanitat profonde che nol lasse nuie al sentimentalism o ae retoriche".

No je la prime volte che Gianluca Franco, nassût a Guriza e di simpri a stâ a Capriva, al vinç il San Simon. Al jere za sucedût tal 2018 cul romanç "Silvie te catedrâl di Taragone", ambientât tai lûcs e tai agns dal atentât di Petean. Cumò il public dai letôrs furlans al podarà judicâ ancje cheste gnove vore, pene publicade de Societât Filologjiche Furlane e - par doprà ancjemò lis peraulis de jurie - "une vicende che e strissine il letôr de prime ae ultime pagjine, cu la fuarce di une tratazion psicologiche dai personaçs une vore profonde e un final

enigmatic che al lasse sturnîts". Il premi San Simon al prevideve chest an ancje la sezion dai fumuts li che al à vinçut il lavôr "Fidrì e Giacinto. Aventure spaziâl" di Emilio Bertossi. Segnalâts, invezit, "La stravagante maniere cjadate fûr a Udin par risvoli il probleme des epidemias" di Giovanni Di Qual e "Une conte di Erdam. Pirulis di antivirâl" cun tescj di Laura e Chiara Longhino e disens di Sara Zoia.



## "Balade paï dîs di ploie", une riflession su la vite e il destin



S i è sierade cuntun belanç une vore positif la "Setemane de culture furlane" inmaneade de Societât Filologjiche, che dai 18 ai 28 di Otubar je rivade a propóni ancje in chest moment cussi difficil un program vivarôs cun plui di sessante events. Tancj di chei, pe prime volte, si son fats in streaming, cussi di rivâ a tancj furlans sparniçâts ator pal mont ancje in graciis de colaborazion cun Ente Friuli nel Mondo.

La plui grande gnove di cheste VII edizion, ch'o varessin vût di fâle come par tradizion tal mês di Mai ma o vin tornât a metile in program par Otubar, e je stade di fat la possibilât di seguì in direte streaming

In curt tancj events si podaran tornâ a viodi in linie

## Sucès pe Setemane de culture furlane 2020

tancj events dal sít de manifestazion [www.setemane.it](http://www.setemane.it). Une sielte ch'e je stade pardabon decisive stant che, daûr dai decrets ministeriâl dâts fûr in Otubar, o vin podût recuperâr in linie cualchi event che no varessin podût fâ in presince di public. In curt, simpri sul sít de Setemane, a vignaran cjamâts ducj i intervents mandâts in linie, cussi che ducj a puied tornâ a viodi i contignûts che ur interassin di plui.

Tra i events o nomenin in particulâr il ricuart dal professôr Gianfranco D'Aronco a un an de muart, cu la presentazion de sô "Autobiografia degli scritti (1941-2019)" publicade inte golaine "Biblioteca degli studi linguistici e filologici". Ancje la tradizionâl Fraie, la fieste sociâl che chest an no je stade "de Vierte" ma "de Sierade" e ch'e varès vût di tignîsi a Vît domenje ai 25 di Otubar, le vin fate invezit in linie. Cussi ancje la ceremonie di premiazion de 41me edizion dal Premi San Simon, che o vin dit parsore.

Tra i events che a àn vût plui sucès o nomenin i ricuarts di Enzo Bearzot a dîs agns de muart, cun ospits preseâts tant che Bruno Pizzul, Franco Causio e Dino Zoff, dal scritôr Riedo Puppo tai cents agns de nassite, cul coodenamento di Federico Rossi, de studiose di tradizions populârs Andreina Nicološo Ciceri tai 20 agns de muart, cun Cristina Noacco e Gian Paolo Gri.

Tra i spetacui, simpri in linie, o ricuardin il conciert de Schola Aquileiensis "I vespri per i santi patroni Ermacora e Fortunato" e la leture "1420. Fine di un mondo" su la fin dal Patriarcjât di Aquilee, cun tescj di Giorgio Amodeo e Flavio Vidoni metude in sene de compagnie teatrâl "Gianfranco Saletta" e prodote dal Collettivo Terzo Teatro di Guriza. Tal Gurizan e à vût une vore di sucès a Romans dal Lusinç la rievocazion storiche langobarde "Romans langobardorum" e a Guriza citât o vin vût une biele schirie di visitis vuidadis multimedialis ae scuvierde di "Gorizia nascosta" cul CTA - Centro Teatro Animazione e Figure e la jentrade ufficiali in Cjasa Ascoli de Union dai Grups folcloristics dal Friûl Vignesie Julie (inte foto). Simpri in Cjasa Ascoli, li che la Filologjiche e à sede dal an passât, al è ancje rivât il bust in zes di Graziadio Isaia Ascoli - che li al nassè e che la Filologjiche i è intitulade - donât de Biblioteche Statâl Isonâne.

Un ringraciamient particulâr ur va ai tancj ents, associazions e istitûts culturâi dal nestri teritori che, pûr cu lis dificoltâts leadis a chest moment di emergence sanitarie, a àn partecipât cun entusiasim ae "Setemane" e nus àn judât ancje chest an a meti adun une propueste culturâl siore e vivarose.

a.p.